Über Tropen und Figuren in Vergils Aeneis.

Von Richard Braumüller.

Zweiter Teil.*)

I. Der tropische Gebrauch des Substantivums.

Fortsetzung.

D. Antonomasie und Periphrasis.

„Die vornehme Scheu, die Dinge beim rechten Namen zu nennen", sowie „das natürliche Bedürfnis, die poetische Rede über das Niveau des nüchternen Alltagsgespräches zu erheben", bedingen es, dafs Vergil der Antonomasie, dem Tropus der Apposition, einen breiten Platz in seinem sprachlichen Formalismus einräumt. Wenn dieser Tropus dazu dienen soll, mittels der Vertauschung namentlich eines Nomen proprium durch einen andern substantivischen Begriff die eintönige Wiederholung desselben Ausdrucks zu vermeiden, so artet bei unserm Dichter gar oft und in nicht unbedenklicher Weise das Bestreben aus, die logische Schärfe der gerühmten römischen Proprietät abzuschleifen oder zu entwickeln, und „durch die verwischten und unbestimmten Conturen der Vorstellung mehr auf die Phantasie als auf den Verstand zu wirken." Die wuchernde Fülle schmückender Beiwörter liefert Beweises genug für diese charakterisierenden Behauptungen.

Wenn nun in diesem Abschnitte, wie aus der Überschrift erhellt, Antonomasie und Periphrasis zusammengefafst werden, so ist dazu Veranlassung der Umstand gewesen, dass häufig genug die Grenzen zwischen diesen beiden Tropen nicht scharf zu ziehen sind, ebenso wenig wie eine Übereinstimmung darin herrscht, ob dieselben den Tropen oder Figuren zuzurechnen sind. Letzteres will Wackernagel, S. 386: Eine andere Figur, die in dem Wesen aller Sprache vielleicht noch tiefer begründet ist (als das Epitheton ornans), deren Anwendung sich auch bis tief in die alltägliche Rede hinein erstreckt, ist die Umschreibung, *περίφρασις*. Umschreibung entsteht dann, wenn man eine Person oder eine Sache oder eine Thätigkeit nicht bei ihrem gewöhnlichen, einfachen Namen nennt, sondern sie statt dessen weitläuftiger durch eine oder mehrere charakteristische Eigenschaften oder Wirkungen oder dergleichen bezeichnet; wenn man z. B. statt Wein sagt „das schäumende Blut des Weinstockes." Man sieht unschwer, dass bei dieser Definition der „Figur" Periphrasis sich derselben auch die Antonomasie unterordnet.

Wir werden übrigens im Folgenden das voranstellen, was nach der gewöhnlichen Definition, auch der der Alten[1]), unter den Tropus der Antonomasie gehört, und daran anschliessen, was nach gleicher Begriffsbestimmung[2]) der Periphrasis zuzuteilen ist.

---

*) Der erste Teil ist im Jahresbericht 1877 veröffentlicht worden.

[1]) Vgl. Quint. inst. orat. VIII, 6, 29: Antonomasia, quae aliquid pro nomine ponit, poetis utroque modo frequentissima, et per epitheton, quod detracto eo, cui apponitur, valet pro nomine, Tydides, Pelides: et ex his, quae in quoque sunt praecipua:

— Divum pater atque hominum rex;

et ex factis, quibus persona signatur:

Thalamo quae fixa reliquit Impius.

[2]) Quint. VIII, 6, 59 ff.: Pluribus autem verbis, cum id, quod uno aut paucioribus certe dici potest, explicatur, *περίφρασιν* vocant, circuitum quendam eloquendi, qui nonnunquam necessitatem habet, quotiens dictu deformia operit: ut Sallustius, Ad requisita naturae. Interim ornatum petit solum, qui est apud poetas requentissimus:

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

1. Nomina propria.

Lebende Wesen werden nach ihren Eltern oder andern Verwandten, nach Heimat, Wohnort, Amt, Würde, Beschäftigungen, Thaten, Charakter, charakteristischen Eigenschaften benannt. In dem „Tropus der Apposition“ werden auch appositionelle Bezeichnungen eine Stelle finden müssen.

Geographische Namen werden umschrieben nach Göttern, denen Land oder Stadt heilig ist, nach der Lage, nach Stammheroen, Gründern, Herrschern, Bewohnern, ferner Länder speciell mittels der Substantiva: terra (terrae), tellus, solum, fines, orae, arva, campi, aequora, regna; Städte mittels: urbs (urbes), muri, moenia, tecta, arx (arces), domus (Plur.), sedes, castra, auch regna; Berge mittels: mons, saltus, iugum (iuga); Flüsse mittels: amnis, flumen (flumina); fluvius, fluenta, unda (undae), aquae, lacus, palus, vada.

I. Bezeichnung von Vater, Mutter, auch Grofsvater und Grofsmutter genommen.

a. Götter und Heroen.

Iupiter: Saturnius pater IV, 372.

Iuno: Saturnia I, 23. IV, 92. VII, 428 (omnipotens S.). 560. 572 (S. regina). VII, 622. X, 659. XII, 178 (S. coniunx). XII, 807 (dea S.). Als Apposition steht es ferner IV, 606. IX, 2. 745. 802. XII, 156.

Neptunus: Saturnius (domitor maris alti) V, 799.

Apollo und Diana: Latonae genus duplex XII, 198.

Diana: Latonia XI, 534. 557 (L. virgo). IX, 405 (nemorum L. custos).

Venus: mater Dionaea III, 19.

Mercurius: Maia genitus I, 297.

Thetis: filia Nerei VIII, 383.

Circe: dives Solis filia VII, 11.

Allecto: virgo sata Nocte VII, 331.

Iris: Thaumantias IX, 5.

Nereides: III, 14. V, 240; vgl. IX, 103: Doto Nereia.

Titanes: genus antiquom Terrae, Titania pubes VI, 580; vgl. VI, 582: Otus et Ephialtes gemini Aloidae. VI, 595: Tityos Terrae omnipotentis alumnus. VIII, 293: Hylaeus Pholusque nubigenae bimembres.

Eine der Dirae heifst XII, 860: sata Nocte.

Hercules: salve vera Iovis proles, decus addite divis VIII, 301. Amphitryonides VIII, 103. 214. — Nach seinem Grofsvater: Alcides V, 414. VI, 123. 392. 801. VIII, 203. 219. 249. 256. 363. X, 321. 461. 464.

Aesculapius: (pater omnipotens) Phoebigenam Stygias detrusit ad undas VII, 773.

b. Menschen.

Aeneas: in der Anrede „nate dea“ I, 582. 615. II, 289. III, 311. 374. 435. IV, 560. V, 383. 474. V, 709. VIII, 59. — „sate gente deum“ VIII, 36. — „sate sanguine divum“ VI, 125. — „deum gens“ X, 228. — „deum certissima proles“ VI, 231. — Vgl. VI, 834: genus qui ducis Olympo. — Veneris filius I, 325. VII, 556 (egregius. V. f.). — Anchisiades VII, 407. VI, 126 (Tros A.). 348. X, 250. 822; in Apposition VIII, 521. — Satus Anchisa V, 244. 424. VI, 331. VII, 152. — In der Anrede ferner „Anchisa generate“ VI, 322. — Vergl. VI, 835 (Anchises spricht zu Aeneas): proice tela manu, sanguis meus. — Endlich VIII, 18: Laomedontius heros.

Tempus erat, quo prima quies mortalibus aegris
Incipit et dono divum gratissima serpit.

Et apud oratores non rarus semper tamen astrictior. Quidquid enim significari brevius potest et cum ornatu latius ostenditur, περίφρασις est, cui nomen Latine datum est non sane aptum orationis virtuti circumlocutio.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Ascanius: Dardanius nepos Veneris IV, 163. — Dis genite et geniture deos IX, 642. — Aenides IX, 653.

Dardanus: Atlantide cretus VIII, 135 (in Apposition).

Electra: Atlantis VIII, 135.

Hecuba: Cisseis VII. 320. X, 705 (Cisseis regina).

Polyxena: Priameia virgo III, 321.

Deiphobus: Priamides VI, 509.

Memnon: filius Aurorae I, 751.

Achilles: Pelides II, 548 („nuntius ibis Pelidae genitori"). V, 808. XII, 350. — Aeacides I, 99. VI, 58.

Pyrrhus: stirps Achillea III, 326. Ferner in Apposition „Aeacides" III, 296.

Agamemnon und Menelaus: Atridae II, 104. 415. 500. VIII, 130. IX, 138. 602. XI, 262.

Ulixes: Aeolides (hortator scelerum) VI, 529. Dagegen

Misenus (Sohn des Trojaners Aeolus): Aeolides VI, 164.

Helena: Tyndaris II, 569. 601 („Tyndaridis facies invisa Lacaenae").

Perseus (König von Macedonien, der sein Geschlecht von Achilles ableitete): Aeacides VI, 839.

Tres Antenoridae mit unbekannten Namen VI, 484.

Panthus: Othryades II, 336; in Apposition II, 319.

Hippocoon; Hyrtacides (iuvenis) V, 503; in Apposition V, 492.

Periphas: Epytides V, 547. 579.

Nisus: Hyrtacides IX, 234. 319; in Apposition V, 177.

Iarbas: Hammone satus IV, 198.

Scipiadae werden die beiden Scipionen genannt VI, 843.

Tyrrhidae heifsen die Söhne des latinischen Heerdenaufsehers Tyrrhus VII, 484 („T. pueri"). IX, 28 („T. iuvenes").

Nur als Apposition finden sich:

Cassandra: Priameia virgo II, 403.

Helenus: Priamides III, 295.

Menelaus: Atrides XI, 262.

Helena: Ledaea VII, 364.

Hermione: Ledaea III, 328.

Danae: Acriosioneis VII, 410.

Coroebus: Mygdonides II, 342.

Palinurus: Iasides V, 843.

Romulus: Mavortius VI, 777.

Augustus: divi genus VI, 792.

Aventinus: satus Hercule VII, 656.

Messapus: Neptunia proles VII, 691. IX, 523. X, 353. XII, 128.

Halaesus: Agamemnonius VII, 723.

Virbius: Hippolyti proles pulcherrima VII, 761.

Clytius: Aeolides IX, 774.

Asius: Imbrasides X, 123.

Caeculus: Volcani stirpe creatus X, 543.

Camers: magnanimo Volcente satus X, 563.

Hebrus: proles Dolichaonis X, 696.

Amastrus: Hippotades XI, 674.

Mnestheus: genus Assaraci XII, 127.

Glaucus und Lades: Imbrasidae XII, 343.

Eumedes: antiqui proles bello praeclara Dolonis XII, 347.

Iapyx: Iasides XII, 391.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

II. Bezeichnung von anderer Verwandtschaft entnommen.

a. Götter.

Iupiter (nur in allgemeinen Bezeichnungen): „pater", z. B. II, 617. 691. X, 18. 62. XII, 180. — „Genitor" I, 237. VIII, 427. X, 45. 466. 668 (omnipotens g.). XI, 727. XII, 200. 843. — Pater magnus IV, 238; pater summus I, 665; pater omnipotens I, 60. III, 251. IV, 25. VI, 592. VII, 141. 770. VIII, 398. X, 100. XII, 178; pater deum X, 895; (in Anrede) magne pater divom IX, 495; superum pater VI, 780; deum genitor VII, 306; divom pater (atque hominum rex) I, 65. II, 648. X, 2. 743; hominum sator atque deorum I, 254. XI, 725; hominum rerumque repertor XII, 829; caeli genitor IX, 630.

Iuno: coniunx (in Anrede) IV, 113. Iovis coniunx IV, 91 (cara I. c.). VII, 287 (saeva I. c.). VII, 308 (magna I. c.) vgl. X, 44. Saturnia coniunx XII, 178. — Noverca (scil. Herculis) VIII, 286 s.: qui carmine laudes Herculeas et facta ferunt: ut prima novercae Monstra manu geminosque premens eliserit angues.

Neptunus: allgemein „genitor" I, 155. VI, 817. — Frater (scil. Iunonis) I, 130: nec latuere doli fratrem Iunonis et irae.

Pluto: Stygius frater (scil. Iovis) IX, 104. X, 113.

Venus: (als Mutter des Cupido) mater Acidalia I, 720. — (Als Mutter des Aeneas) alma parens II, 591. 664; diva parens VI, 197. VIII, 531; genetrix pulcherrima IV, 227. XII, 554; diva creatrix VI, 367. VIII, 534.

Doris (Gemahlin des Nereus): Nereidum mater III, 74.

Cybele (nur in allgemeinen Bezeichnungen): genetrix IX, 94. 117. X, 234; Mater IX, 108; mater cultrix Cybeli III, 111; Berecynthia mater I, 784; Phrygia mater VII, 139; genetrix Berecynthia IX, 82; Mater Idaea IX, 619; alma parens Idaea deum X, 252; magna deum genetrix II, 788. Vgl. IX, 83 s. (Cybele redet Iupiter an): da, gnate, petenti, Quod tua cara parens domito te poscit Olympo.

Nox: mater Eumenidum VI, 250.

Aurora: Tithonia coniunx VIII, 384.

Terra: magna soror matris Eumenidum (scil. Noctis) VI, 250.

Iuturna: soror alma (scil. Turni) X, 439.

b. Menschen.

Von den Fällen, wo Bezeichnung durch pater, genitor, mater, filius und dergleichen, namentlich in der Anrede, eintritt, sehen wir selbstverständlich ab; vergl. z. B. VI, 108, wo Aeneas in die Unterwelt eilt, ire ad conspectum cari genitoris et ora; VI, 364. 695. 713.

Creusa: divae Veneris nurus II, 787.

Nur appositionell stehen für:

Clarus und Thaemon: germani Sarpedonis ambo X, 126.

Beroe: Tmarii coniunx longaeva Dorycli V, 620. vgl. V, 646 s.: non Beroe vobis, non haec Rhoeteia, matres, Est Dorycli coniunx.

Andromache: coniunx Hectorea III, 188.

Aeneas: Romanae stirpis origo XII, 166.

Vgl. XII, 55: (Amata) ardentem generum (scil. Turnum) monitura tenebat.

III. Bezeichnung von der Heimat, dem Wohnort u. dgl. entnommen.

a. Götter, Heroen.

Die Umschreibung des Namens kann hier auch von den Orten der Verehrung hergenommen sein.

Venus: Cytherea I, 257. 657. IV, 128. V, 800. VIII, 523. 615. Appositionell steht Idalia V, 760.

Minerva (häufig auch Pallas genannt: I, 39. 479. II, 15. 163. 615. III. 544. V, 704.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

VII, 154. VIII, 435. XI, 477): Tritonia II, 171; vgl. II, 615 s.: iam summas arces Tritonia (respice) Pallas Insedit V, 704. — Tritonia virgo XI, 483. — Tritonis II, 226.

Mercurius; Cyllenius IV, 252. 276. Cyllenia proles IV, 258.

Apollo: Delius (vates) VI, 12. — Thymbraeus III, 85. — Clarius III, 360.

Iupiter: pater Romanus IX, 449 (was nach anderen von Augustus steht oder gleich „civis Romanus" ist, vgl. Gofsrau zur Stelle).[1])

Iuno: Argiva III, 547 (in Apposition).

Volcanius: pater Lemnius VIII, 454.

Faunus: Laurens divus XII, 769.

Allecto: Cocytia virgo VII, 479.

Opis (Nymphe): Thraeissa XI, 858.

Iuturna: dea Daunia XII, 785.

Hercules: Tirynthius VII, 662. VIII, 228.

Thybris: Tuscus (amnis) X, 199.

Circe: Aeaea III, 386 (in Apposition).

Sibylla: Cymaea VI. 98 (in Apposition).

b. Menschen.

Aeneas: Troianus IV, 124. 165. Tros IV, 126. X, 250. XII, 723 (in Apposition). (in Anrede) vir Troiane X, 598. XI, 125. — Troïus heros VI, 451. VIII, 530. X, 584. 886. XII, 502. — Troius (in Apposition): VI, 403. — Dardanus IV, 662. Dardanius XII, 14. (in Apposition): VI, 169. XI. 472. XII, 613. Dardanides X, 545. XII, 775. Dardanius iuvenis IX, 88. vir Dardanius VIII, 14. Dardania proles VI, 756.

Creusa: Dardanis II, 787.

Ascanius: Dardanius puer X, 133.

Nur appositionell steht für:

Anchises: Dardanius IX, 648.

und Dido: Sidonia I, 613. XI. 74. Phoenissa I, 670. IV, 529. VI, 450.

Achilles: Larisaeus XI, 404.

Helena: Lacaena VI, 511. vgl. II, 601: Tyndaridis facies invisa Lacaenae.

Paris: Dardanius (adulter) X, 92.

Ulixes: Ithacus II, 104. 122. 128. III, 629.

Diomedes: Aetolus XI, 428.

Agamemnon: Mycenaeus (magnorum ductor Achivom) XI, 226.

Latinus (wird von Aeneas angeredet): optume Graiugenum VIII, 127.

Turnus: Rutulus IX, 65. X, 232. 267 („R. dux"). Daunius heros XII, 723.

Mezentius: Tyrrhenus X, 787. 898.

In der Anrede steht für:

Ilioneus: Troiane VII, 224.

Eumedes: Troiane XII, 359.

Ornytus: Tyrrhene XI, 686.

Endlich appositionell: Acestes; Dardanius V, 711. — Troianus V, 755.

IV. Bezeichnung von Amt, Würde, Beschäftigung entnommen.

a. Götter, Heroen, überirdische Wesen.

Iupiter: rex magne (in Anrede) I, 241; rex magnus Olympi V, 533; deum rex III, 375. XII, 851; rex aetheris altus XII, 140; rex aetherii Olympi X, 621; rex omnipotentis Olympi XII, 791; superus caelicolum rex III, 21; deum regnator IV, 269; summi regnator Olympi VII, 558; superi regnator Olympi II, 779; magni regnator Olympi X, 437. — In

[1]) Unnötig erscheint die Konjektur von Kvičala (Neue Beiträge zur Erklärung der Aeneis, p. 448): imperiumque patrum Romanus habebit, wo Romanus kollektivisch stehen würde.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Anrede: divum tu maxime rector VIII, 572; o pater, o hominum rerumque potestas X, 18, omnipotens IV, 220. X, 615. vgl. IV, 206. V, 687. IX, 625. — Vgl. ferner I, 229 s.: o qui res hominumque deumque Aeternis regis imperiis et fulmine terres; X, 100: pater omnipotens, rerum cui prima potestas.

Iuno: regina (in Anrede) I, 76; regina deum I, 9. VII, 620; dea X, 636; diva XII, 139. 179. — Domina potens III, 438. — Appositionell: omnipotens IV, 693.

Neptunus: domitor maris alti V, 799.

Pluto: Dis IV, 702. V, 731. VI, 127. 269. 397. 541. VII, 568. VIII, 667. XII, 199. — Iupiter Stygius IV, 638; Stygius rex IV, 252; Infernus rex VI, 106; Saevus rex XII, 849; allgemein „rex" VI, 396.

Proserpina: Iuno inferna VI, 138. — Domina Ditis VI, 397.

Apollo (sehr häufig „Phoebus" genannt: I, 329. II, 114. 319. III, 80. 99. 101. 143. 198. 359. 371. 474. IV, 58. VI, 18. 35. 56. 69. 70. 77. 347. 628. 662. VII, 62. IX, 661. X, 316. 537. XI, 794. 913. XII, 391. 402. — Phoebus Apollo III, 251): summe deum (in Anrede) XI, 785. — Omnipotens pater XI, 790. — Sancte custos Soractis XI, 785. — Pius arquitenens III, 75.

Diana (Phoebe X, 216): diva VI, 560. — Trivia VI. 13. 35. 69. VII, 516. 774. 778. X, 537. XI. 566. 836. — Alma nemorum cultrix XI, 557; nemorum Latonia custos IX, 405.

Cybele: diva (in Anrede) X, 255; domina III, 113: et iuncti currum dominae subiere leones.

Minerva: diva VIII, 437. — Armipotens XI, 483; diva armipotens II, 425; belli. praeses XI, 483. („Pallas") armisona III, 544.

Mars: bellator deus IX, 721; bellipotens XI, 8; armipotens IX, 717 (in Apposition). — Gradivus pater III, 35: rex Gradivus X, 542.

Mercurius: interpres divum IV, 356. 378.

Venus: dea VIII, 617; diva VIII, 396 (in Apposition); dea candida VIII, 608 (dsgl.).

Volcanus: ignipotens VIII, 414. 423. 628. 710. X, 243; ignipotens deus XII, 90; Mulciber VIII, 724.

Bacchus: pater Lyaeus IV, 58.

Opis (Nymphe): dea XI, 852. — Triviae custos XI, 836.

Aeolus: tempestatum rex X, 37.

Thybris: corniger hesperidum fluvius regnator aquarum VIII, 77.

Iuturna: dea XII, 886; dea Daunia XII, 785. — XII, 139 ss.: (est adfata) diva (scil. Iuno) deam, stagnis quae fluminibusque sonoris Praesidet Nympha, decus fluviorum.

Tisiphone: furiarum maxima VI, 605. — Ultrix VI, 570 (in Apposition).

Allecto: dea VII. 346. — Eine der Dirae: pestis XII, 865.

Hecate: caelo Ereboque potens IV, 247.

Charon: portitor horrendus VI, 298; vgl. VI, 326: portitor ille Charon.

Carmentis: vates fatidica VIII, 340.

Sibylla (III, 452. V, 735. VI, 10. 44. 98. 236. 538. 666. — virgo VI, 45. 104. 318. 560): alma VI. 74. 117. — Sanctissima vates VI, 65; Amphrysia vates VI, 398; magna sacerdos VI, 544; longaeva sacerdos VI, 321; Phoebi longaeva sacerdos VI, 628.

Erwähnung kann hier auch finden der Höllenhund

Cerberus: custos genannt VI, 424; occupat Aeneas aditum custode sepulto; Tartareus custos VI, 395. — Ianitor ingens VI, 400; ianitor Orci VIII, 296.

b. Menschen.

Aeneas: Teucrorum rex I, 38; Troianus rex XI, 230; in Anrede: „dux inclute Teucrum" VI, 562; „maxume Teucrorum ductor" VIII, 470; „o Teucrum atque Italum fortissime ductor" VIII, 513. — Dardanius dux IV, 224. IX, 100; ductor Dardanius X, 602. 814. „Rhoeteius" ductor XII. 456. — Dardanium caput IV, 640. Phrygius tyrannus XII, 75. — In Anrede: dux Anchisiade VI, 348. — Allgemein: rex VII, 267; tyrannus VII, 266; heros XII, 902.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Ascanius: allgemein „rex“ IX, 223: (Nisus et Euryalus) regemque requirunt.
Paris: Phrygius pastor VII, 363.
Dido; allgemein „regina“ II, 3. IV, 1 (in Anrede). IV, 296. 504. 586.
Polymestor: Threicius rex III, 51.
Helenor: Maeonius rex IX, 546.
Helenus: Phoebi interpres III, 474.
Ganymedes: puer „regius“ V, 252.
Latinus: Laurens tyrannus VII, 342; allgemein „rex“ VIII, 126. XI, 301. 306. 353. XII, 10.
Thraeicius sacerdos mit unbekanntem Namen VI, 645.
Asilas: hominumque divomque interpres X, 175 (in Apposition).
Phoebi interpres mit unbekanntem Namen III, 474.
Deiphobe: Phoebi Triviaeque sacerdos VI, 35.
Haemonides: Phoebi Triviaeque sacerdos X, 537 (in Apposition).
Orontes: Lyciae ductor classis VI, 334 (in Apposition).
Musaeus: (in Anrede) optime vates VI, 669. — Heros VI, 672.
Amata: allgemein „regina“ XII, 54. 595. 659.
Mezentius: Tyrrhenus rex VIII, 555.
Camilla: allgemein „regina“ XI, 801: (oculosque tulere) cuncti ad reginam Volsci; „domina“ XI, 805: dominamque ruentem Succipiunt (scil. trepidae comites). vgl. XI, 868.
Turnus: Rutulus rex IX, 728. X, 267.
Cinyrus: (in Anrede) Ligurum ductor fortissime bello X, 185.
Metabus: bellator XI, 553.

V. Bezeichnung von sonstigen Verhältnissen hergenommen, von Thaten, Charakter, charakteristischen Eigenschaften und dergleichen.

a. Götter, Heroen, überirdische Wesen.

Im allgemeinsten Gebrauch steht bei unserm Dichter „pater“ als Ehrenname der verschiedensten Götter, vor allem von Iupiter (s. oben unter II. a.), ferner von Neptunus V, 14: quidve, pater Neptune, paras (spricht gubernator puppi Palinurus ab alta); von Apollo (in dem Gebet des Arruns) XI, 789: da, pater, hoc nostris aboleri dedecus nostris; von Volcanus VIII, 394: tum pater aeterno fato devinctus amore; von Mars III, 35 (Aeneas spricht): (venerabar) Gradivomque patrem; von Bacchus IV, 58: (mactant bidentis) Phoeboque patrique Lyaeo: von Portumnus V, 241; von Flufsgöttern, VII, 685: quos, Amasene pater, . . . pascis; VII, 540: (fortia corpora volves) Thybri pater; X, 421; vergl. VIII, 72: o Thybri tuo genitor cum flumine sancto; von Romulus VI, 859: tertiaque arma patri suspendet capto Quirino.

Weitere Umschreibungen sind:
Tisiphone als Schreckensgöttin heifst VII, 408: tristis dea.
Cyclopes: Aetnaei fratres III, 678. — Chalybes VIII, 421.
Argus (in der Anrede): custos virginis VII, 791.
Hercules: (desgl.) decus addite divis VIII, 301. — „invicte“ VIII, 293.
Anubis: latrator VIII, 698 (appositionell).
Centauri: variarum monstra ferarum VI, 285.
Geryon (resp. sein Schattenbild in der Unterwelt): forma tricorporis umbrae VI, 289.
Nereides: chorus Phorci V, 240. vgl. III, 74; Phorci exercitus omnis V, 824.
Harpyiae (III, 212. VI, 289): dira bellum cum gente gerendum.

b. Menschen.

Auch bei ihnen ist „pater“ ein sehr beliebter Ehrenname, besonders natürlich von Aeneas, vgl. z. B. V, 461. 545. 700. 827. 867. — V, 358: risit pater optimus olli; I, 555 (in der Anrede): pater optume Teucrum. — Ferner von Anchises VI, 854; von Acestes

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

V, 521; von Latinus VII, 618. XI, 469. XII, 13; von Euandrus VIII, 558; von Appenninus XII, 703; von Iasius III, 168. — Vgl. hiermit „senior", von Aeneas V, 409; von Euandrus VIII, 458.

Andere Beispiele sind:

Aeneas: Phrygius maritus IV, 103. — advena IV, 591; improbus advena XII, 261. — (in der Anrede des Euandrus): hospes Troiane VIII, 188. — Phrygius praedo XI, 484; perfidus praedo VII, 362. — Dardanius desertor Asiae XII, 15. — semivir Phryx XII, 99.

S. übrigens weitere Beispiele unter A.: Metonymie (Erster Teil p. 7 ff.)

Ulixes: artifex II, 125. — hortator scelerum VI, 529.

Paris: Dardanius adulter X, 92.

Helena: Troiae et patriae communis erynis II, 573.

Camilla: XI, 648: At medias inter caedes exultat Amazon. XI, 508 (in der Anrede): o decus Italiae virgo. XI, 664 (desgl.): aspera virgo. XI, 676: quotque emissa manu contorsit spicula „virgo"; XI, 791. 841.

Aegistheus: adulter XI, 268.

Aesculapius: repertor medicinae talis et artis VII, 772.

Cleopatra Aegyptia coniunx VIII, 688.

Caieta: Aeneia nutrix VII, 1.

Mezentius: contemptor divum VII, 648. VIII, 7 (appositionell).

Caeculus: Praenestinae fundator urbis VII, 678.

Messapus: ecum domitor VII, 691. IX, 523. XII, 128. 550 (appositionell stets in Verbindung mit Neptunia proles).

Dardanus: Iliacae primus pater urbis et auctor VIII, 134.

Euandrus: Romanae conditor arcis VIII, 313 (in Apposition). — heros VIII, 464.

Pandarus und Bitias: superbi fratres IX, 695.

Amycus: ferarum vastator IX, 771 (in Apposition).

Cretheus: amicus musis, musarum comes IX, 774. 775.

Diomedes: victor Gargani Iapygis IX, 247.

Metiscus: auriga Turni XII, 469 (in Apposition).

Achilles: Priami regnorum eversor XII, 545 (desgl.)

VI. Geographische Namen.

a. Länder, Inseln.

Das Morgenland, der „Osten" im allgemeinen („Oriens" I, 289. VIII, 687) heifst Aurora VII, 606: (parant) Auroramque sequi Parthosque reposcere signa; vgl. IX, 111: (ingens) visus ab Aurora caelum transcurrere nimbus. Der Süden: terrae apricae VI, 312: (frigidus annus aves) terris immittit apricis; die heifse Zone: plaga Solis iniqui VII, 227; die Länder um das Kaspische und Schwarze Meer: Caspia regna und Maeotia tellus VI, 798 s.

Africa: Libycae terrae IV, 271; Libycae orae IV, 106; Libyci fines I, 339; Getica arva III, 35; praetenta Syrtibus arva VI, 60.

Arcadia: fines Arcadiae gelidi VIII, 159; vgl. VI, 802: Erymanthi nemora.

Chaonia (in Epirus): Chaonii campi III, 334.

Creta: Cretaeae orae III, 117; Cnosia regna III, 115; Cnosia tellus VI, 23; Curetum orae III, 131; Dictaea arva III, 171 (vgl. Dictaei saltus IV, 73): Minoia regna VI, 14.

Delos III, 124: linquimus Ortygiae portus, ebenso III, 154.

Egyptus: septemgemini trepida ostia Nili VI, 800.

Etruria: Tyrrhena arva VIII, 351. 507; Tyrrhenae orae VII, 647; vgl. Tyrrhena oppida XI, 581. — Maeonia VIII, 499. Vgl. VIII, 480: gens, bello praeclara, iugis insedit Etruscis; X, 163: quae manus interea Tuscis comitetur ab oris (Aenean).

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Hiera (die gröfste der äolischen Inseln): Volcani domus et Volcani nomine tellus VIII, 424; Aeoliae orae VIII, 454.

Italia: Itala terra VII, 643; Itali fines III, 440. V, 82. VII, 334; Italae orae I, 252. V, 703. — Hesperia I, 530. 569. III, 163. 185. 186. 503. IV, 355. VII, 4. 44. 543. VIII, 148. XII, 360; terra Hesperia II, 781; vgl. III, 418: (pontus) Hesperium Siculo latus abscidit. — Ausonia (pars pro toto): III, 479. 496. VII, 55. 623. X, 54. 356. XI, 58; terrae Ausoniae III, 171; Ausoniae tellus III, 477; terra Ausonia IV, 349. VI, 807; arva fertilis Ausoniae IX, 136; Ausonia arva VII, 538; Ausoniae orae VII, 39; fines Ausonii VI, 345; vergl. auch IX, 639: (Apollo) desuper Ausonias acies urbemque videbat. — Oenotria tellus VII, 85. — Itala regna III, 185; vgl. ora Itali litoris III, 396. — Romana tellus IV, 275: cui regnum Italiae Romanaque tellus debentur. Romula tellus VI, 876 s.

Umschreibungen einzelner Teile Italiens finden sich folgende:

luci Capeni VII, 698. — Clusinae orae X, 655. — fines Corythi X, 719. — arva Flavinia VII, 697. — arva Gabinae Iunonis VII, 682 s. — Minionis arva X, 183. — orae Rutulorum VIII, 381; arva Rutulorum X, 473. — campi Sallentini III, 400. — Sidicina aequora VII, 727. — Rosia rura Velini VII, 712.

Ithaca: terra altrix saevi Ulixi III, 273; Laertia regna III, 272 (in Apposition zu Ithacae scopulos).

Latium: arva Latina VIII, 38. X, 300; fines Latini VIII, 602. XI, 588. Laurentes campi XII, 543; Laurens ora X, 706; solum Laurens XII, 547; Laurentia arva VII, 661 s. IX, 100. XII, 24; solum Laurenti VIII, 38. — Regna Lavini VI, 84. — Vicina Thybridis arva III, 500. — Saturnia arva I, 579; Saturnia tellus VIII, 329.

Lycia: Apollinis agri XII, 516.

Sicilia: Sicula tellus I, 34; Siculae regiones I, 549. Sicula ora III, 410; Sicula arva V, 702; fines Sicani XI, 317. — Trinacria III, 440. 582. V, 393. 555; vgl. litus Trinacrium I, 196. — Cyclopum orae III, 569; vgl. I, 201: vos et Cyclopea saxa (experti) — Erycis fines I, 570. V, 630; vgl. X, 36: quid repetam exustas Erycino in litore classes; ferner V, 24: (nec litora longe) fida reor fraterna Erycis portusque Sicanos. — Campi Geloi III, 701.

Thracia: terra Mavortia III, 13; arva Getica III, 35.

b. Städte (mit ihrem Gebiet).

Acesta (V, 718) oder Segesta: nec moenia curat Acestae IX, 208; vgl. IX, 286: non (tenuerunt me) moenia regis Acestae.

Agylla oder Caere (VIII, 597. X, 183): urbs Agyllina VII, 652; vgl. VIII, 478 s.: haut procul hinc saxo incolitur fundata vetusto Urbis Agyllinae sedes.

Ardea (VII, 411. 412. 631. IX, 738. XII, 44.): Dauni urbs X, 688: patris antiquam Dauni defertur ad urbem (scil. Turnus).

Arpi (X, 28. XI, 250. 428) oder Argyripa (XI, 246): urbs Diomedis VIII, 9. IX, 226. Aetola urbs XI, 239.

Capua X, 145: hinc nomen Campanae ducitur urbi.

Clusium X, 167: iuvenum qui moenia Clusi (liquere).

Collatia VI, 774: hi Collatinas imponent montibus arces.

Corythus (III, 170. VII, 209. IX, 10. X, 719) VII, 209: illum Corythi Tyrrhena ab sede profectum.

Cumae (*Κύμη*): Cymaea urbs III, 441: huc ubi delatus Cymaeam accesseris urbem. Vgl. VI, 2: tandem Euboicis Cumarum adlabitur oris; ferner VI, 117: (Daedalus fugiens Minoia regna) Chalcidicaque levis tandem super astitit arce.

Delos (Stadt): Apollinis urbs III, 79: egressi veneramur Ap. urbem.

Ilium (bezeichnet immer nur die Stadt I, 68. II, 241. 325. 625. III, 3. 109. V, 261. 756. VI, 64) und Troia (für Stadt und Land I, 1. 24. 95. 206. 238. 375. 376. 473. 565. 597. 679. 732. II, 11. 34. 56. 60. 108. 161. 290. 293. 342. 461. 555. 573. 581. 603. 622. 625. 637. 660. 703. 751. III, 3. 11. 15. 43. 86. 149. 322. 340. 349. 462. 497. 505. 595.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

614. IV, 111. 312. 313. V, 61. 190. 555. 626. 633. 637. 756. 787. 811. VI, 56. 68. 335. 650. 840. VII, 121. 233. 244. 261. 296. VIII, 291. 398. 471. 587. IX, 144. 202. 247. 547. 644. X, 27. 45. 60. 74. 110. 214. 378. 469. XI, 288. XII, 828): Troiana urbs I, 624. IV, 342. VIII, 36; Troianae urbes VII, 364: (Phrygius pastor) Ledaeamque Helenam Troianas vexit ad urbes. — Iliaca urbs VIII, 134. — moenia Dardanidum II, 241 s.: o patria,, o divom domus Ilium et inclyta bello moenia Dardanidum. — Iliaci muri I, 483: ter circum Iliacos raptaverat Hectora muros. — Priami tecta alta IV, 343: Pr. tecta alta manerent. — Res Ilia I, 268: dum res stetit Ilia regno.

Das Gebiet Troias wird benannt: Dardania II, 281. 325. III, 52. 156. VI, 65. VIII, 120. — Ilia tellus IX, 285. XI, 245; Iliaci agri XI, 255; Iliaci campi I, 97. X, 335. — Teucria II, 36. — Idaea terra XI, 285; vgl. VII, 207: Dardanus Idaeas Phrygiae penetravit ad urbes. — Phrygiae campi X, 582. — Sigei campi VII, 294. — Rhoeteae orae III, 108: Teucrus Rhoeteas primum est advectus in oras.

Die Burg Troias Pergama (I, 466. 651. III, 177. 291. 375. 556. 571. III, 87. 336. 350. IV, 344. 426. VI, 516. VII, 322. VIII, 37. 374. X, 58. XI, 280): Iliaca arx III, 336; Pergameae arces III, 110. Priami arx alta II, 56.

Karthago (I, 13. 298. 366. IV, 97. 224. 265. 347. 670. X, 12. 54): Tyria urbs I, 388. 568; im Plural X, 54 s.: nihil urbibus inde Obstabit Tyriis. — Tyriae arces I, 20: Tyrias olim quae verteret arces. — Libyca urbs IV, 347 s.: si te Karthaginis arces Phoenissam Libycaeque aspectus detinet urbis. — Sidonia urbs I, 678. — Vgl. ferner IV, 96 ss.: (Iuno spricht zu Dido) nec me adeo fallit veritam te moenia nostra suspectas habuisse domos Karthaginis altae; auch I, 338: Punica regna vides, Tyrios et Agenoris urbem. — Das Gebiet Karthagos heifst Poenorum arva XII, 4.

Laurentum: Laurentis muri X, 671: Laurentisne iterum muros aut castra videbo? — Laurens (oder Laurenti) arx VIII, 1 s.: Ut belli signum Laurenti Turnus ab arce Extulit. — Urbs Latini VI, 891. XI, 213. XII, 137; urbs Latina IX, 367. XI, 100; muri Latini XI, 17: nunc iter ad regem nobis murosque Latinos. — Das Gebiet von Laurentum heifst: Laurens solum VIII, 38. XII, 547; Laurentes agri XI, 431.

Lavinium: sedes Lavini I, 270 s.: regnumque (Iulus) ab sede Lavini Transferet; I, 258: cernes urbem et promissa Lavini moenia. — Das Gebiet der Stadt: Lavinia respicit arva IV, 236.

Mycenae: moenia Pelopea II, 193: ultro Asiam magno Pelopea ad moenia bello (venturam).

Pallanteum (VIII, 54. 341.): moenia Pallantea IX, 196. 241. — Urbs Euandri XI, 26. XII, 184; Euandri domus et moenia XI, 140: (Fama volans) Euandrum Euandrique domos et moenia replet. — Graia urbs IV, 97: (via prima salutis) Graia pandetur ab urbe. — S. auch VIII, 313: Euandrus, Romanae conditor arcis.

Pelodes (Hafenstadt in Epirus bei Buthroton): portus Chaonius III, 293.

Praeneste (VII, 682. VIII, 561); Praenestina urbs VII, 678: nec Praenestinae fundator defuit urbis.

Roma (I, 7. V, 601. VI, 781. VII, 603. 709. VIII, 635): Romana moenia VIII, 714 s.: Caesar triplici invectus Romana triumpho Moenia; vgl. IV, 234: Ascanione pater Romanas invidet arces? — X, 12 s.: Karthago Romanis arcibus olim Exitium . . . immittet. — Mavortis urbs VI, 872 s.: quantos ille virum magnam Mavortis ad urbem Campus aget gemitus; I, 278 s.: (Romulus) Mavortia condet Moenia. — Vgl. endlich IV, 275 s.: cui (scil. Iulo) regnum Italiae Romanaque tellus Debentur; VI, 876 s.: nec Romula quondam Ullo se tantum tellus iactabit alumno.

Salmonia (in Elis): Elidis urbs VI, 588 s.: (Salmoneus) per Graium populos mediaeque per Elidis urbem Ibat ovans.

Tibur (VII, 630): Tiburtia moenia VII, 670: Tum gemini fratres (scil. Catillus et Coras) Tiburtia moenia lincunt. Die genannten Brüder, Gründer von Tibur, Söhne des Argiverfürsten Amphiaraus, werden VII, 672 „Argiva iuventus“ genannt.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Tyros (I, 346. 670): Tyria urbs I, 340; Sidonia urbs IV, 545: (Dido spricht) et quos Sidonia vix urbe revelli.

c. Berge.

Circeii: Circaeum iugum VII, 799; vgl. Circaea terra VII, 10.
Cynthus (auf Delos): iuga Cynthi I, 498. IV, 147.
Dicte (auf Creta): saltus Dictaei IV, 73.
Ida (auf Creta X, 412): Idaeus mons III, 105.

d. Flüsse.

Der Flufs von Caere: amnis Caeres VIII, 597.

Lethe: Lethaeus amnis VI, 705 s.; Lethaeum flumen VI, 714: Lethaei ad fluminis undam Securos latices . . . potant. — Lethaeus fluvius VI, 749: (omnis Lethaeum ad fluvium deus evocat.

Styx (VI, 154. 439): Stygia unda VI, 385. XII. 91: (ensem) Stygia candentem tinxerat unda; Stygiae undae III, 215. VII. 773: Phoebigenamque Stygias detrusit ad undas; Stygiae aquae VI, 374 s.: tu Stygias inhumatus aquas . . . . aspicies; Stygia palus VI, 323. 369: Stygiamque innare paludem (paras); Stygius fons XII, 816: adiuro Stygii caput inplacabile fontis; Stygii lacus VI, 134: (si tanta cupido) bis Stygios innare lacus; VIII, 296: te (scil. Herculem) Stygii tremuere lacus. — Amnis severus Eumenidum VI, 374 s. — Inremeabilis unda VI, 425. — Tristis palus inamabilis undae VI, 438. — Vada livida VI, 320. — Rauca fluenta VI, 327. — Vgl. schliefslich IX, 104: idque ratum Stygii per flumina fratris (adnuit).

Symaethus (auf Sicilien): Symaethia flumina IX, 584.

Tiberis (VII, 715, oder Thybris II, 782. III, 500. V, 83. 797. VI, 87. VII, 151. 242. VIII, 64. 72. 86. 330. 331. 540. X, 421. XI, 393): Tiberinum flumen X, 833. XI, 449. — Tuscus amnis VIII, 473. X, 199. XI, 316. — Tyrrhenum flumen VII, 663. — Vgl. auch XII, 35 s.: recalent nostro Thybrina fluenta Sanguine.

Xanthus und Simois: Hectorei amnes V, 190: (nusquam) Hectoreos amnis Xanthum et Simoenta videbo.

2. Nomina appellativa.

I. Concreta.

a. Gott.

Aufser allgemeinen Bezeichnungen werden Umschreibungen hergenommen von dem Wohnort, auch, wenngleich selten, durch corpora und monstra gebildet.

divus: I, 46, 65. 632. II, 123. 241. 279. 402. 517. 602. 647. 648. 777. III, 19. 114. 148. 222. 363. 370. 526. 717. IV, 95. 201. 204. 356. 378. 396. V, 45. 56. 234. VI, 125. 172. 368. 533. 620. 799. VII, 50. 192. 211. 370. 443. 471. 645. 648. VIII, 103. 131. 279. 301. 504. IX, 6. 495. X, 2. 65. 155. 175. 880. XI, 301. XII, 28. 286. 296. 769. 817. — diva: I, 447. 482. II, 168. 232. VI, 637. VII, 41. VIII, 387. 396. 437. IX, 529. X, 255. XI, 560. XII, 139. 179.

superi: I, 4. II, 141. 659. III, 2. 600. IV, 379. V, 529. VI, 459. 481. 780. 871. VII, 312. VIII, 572. X, 34. XI, 20. 784. XII, 234. 647.

caelestes: I, 387. VII, 432. XI, 51. — caelestia corpora: XI, 276.

caelicolae: II, 592. 641. III, 21. VI, 554. 787: omnis caelicolas, omnis super alta tenentis. X, 6. 97. 117.

numen, numina: I, 48. 603. II, 123. 141. 178. 183. 233. 623. 735. III, 543. 600. 634. 697 („iussi numina magna loci veneramur"). IV, 382. 403. 437. 521. 611. V, 466. VI,

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

68 („agitata numina Troiae"). 324. VIII, 186. 512. X, 375. XII, 182 („quae caeruleo sunt numina ponto"). 201.

omnigenum deum monstra: VIII, 698.

manes (unterirdischen Götter): X, 34 („responsa, quae superi manesque dabant"). 39 (nunc [scil. Iuno] etiam manis . . . movet"). XII, 173 („dant fruges manibus salsas"). 646 („vos o mihi manis Este boni). — Vgl. XII, 198: (iuro) vimque deum infernam, und I, 11: tantaene animis caelestibus (i. e. deae, Iunoni) irae? Endlich IV, 556: huic se forma dei (optulit in somnis).

b. Mensch. Umschreibung der Person.

Umschreibungen bewirkt unser Dichter nach Lebensdauer und Lebensalter, ferner durch Begriffe, welche die Seele, den Geist, den Körper und Körperteile bezeichnen. Von allgemeinen Bezeichnungen finden wir zunächst:

mortales: II, 142. 268. V, 64. X, 274. XI, 182. XII, 850. — Die Vorfahren heißen: viri priores VIII, 312; die Verstorbenen: dulcis vitae exsortes; ihre Schatten in der Unterwelt: tenues sine corpore vitae VI, 292; silentes VI, 432. — Sohn wird umschrieben durch proles virilis VII, 50. — Knaben durch impubes manus VIII, 382.

„Seele" und „Körper" liefern folgende Umschreibungen:

animus: I, 153. 464. 515. II, 120. 144. 355. IV, 13. 210. V, 292. 404. 465. VI, 832. VII, 482. 550. VIII, 4. IX, 249. 497. X, 529. XI, 300. 733. XII, 426.

anima: II, 118 (animâque litandum Argolica, i. e. vita unius e numero Graecorum"). VI, 827. IX, 663. XI, 372 („nos animae viles . . . sternamur campis"). XII, 229. 648.

mens: IV, 65 („heu vatum ignarae mentes"). XI, 357. XII, 246. Vgl. VIII, 205: at furiis Caci mens effera . . . quatuor tauros avertit.

corpus: I, 70. II, 18. 213. 565. 644. III, 176. 511. 623. IV, 253. 523. 572. V, 318. VI, 22. 58. 306 s. („matres atque viri defunctaque corpora vita Magnanimum heroum . . . . huc ruebant"). 391. 582. VII, 108. 535. 650. VIII, 607. IX, 157. 273. X, 430. 662. XI, 690 („Orsilochum et Buten, duo maxima Teucrum Corpora"). XII, 270. 287. 328. 900.

pectus (pectora): I, 153. 197. II, 200 („improvida pectora turbat"). II, 228. III, 56 („quid non mortalia pectora cogis!"). IV, 412. IX, 250. XI, 215 („cara sororum pectora Maerentum"). 357. 370. 449. 877. XII, 528.

cor (corda): IV, 528 und IX, 224 („corda oblita laborum"). V, 729 („iuvenes, fortissima corda Defer in Italiam"). VIII, 265. IX, 55. X, 67 („corda aspera temptas"). XII, 269. 453.

caput: II, 751 („rursus caput obiectare periclis"). IV, 354 („capitisque iniuria cari"). IV, 613 („si tangere portus infandum caput . . . . necessest"). IV, 640. V, 815 („unum pro multis dabitur caput"). VIII, 570. XI, 399 („capiti cane talia Dardanio").

ora: V, 368 („continuo vastis cum viribus effert Ora Dares"). 340. 553. VI, 604. XI, 887. XII, 82. 865. — Vgl. IV, 511: Hecaten, tria virginis ora Dianae; XII, 335 s.: circumque atrae Formidinis ora Iraeque Insidiaeque . . . aguntur.

ossa: I, 660. II, 120 („gelidusque per ima cucurrit Ossa tremor"). III, 57. 308. IV, 101. 625. V, 31. 47. 55. 171. VI, 55. 328. VII, 355. 458. VIII, 390. IX, 475. X, 416. XII, 355. 448.

membra: I, 92. 691 („at Venus Ascanio placidam per membra quietem Inrigat"). III, 30. 137. IV, 5. 391. 559. V, 358. 431. 836. VI, 220. 642. 732. VII, 353. 415. VIII, 30. 406. 425. IX, 337. 708. 734. X, 217. 558. 868. XII, 297. 867. 951.

artus: I, 173 („et sale tabentis artus in litore ponunt"). II, 173. 253. III, 511. IV, 336. 385. V, 199. 432. 857. VI, 726. 732. VII, 446. 458. VIII, 457. IX, 753. 814. XI, 424.

manus: II, 189 („si vestra manus violasset dona Minervae"). II, 192. III, 418. 606. IX, 95. 145. XII, 278. 627. 901.

pedes: V, 381 („Aeneae stetit ante pedes").

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

forma: III, 590 ss, („cum subito e silvis macie confecta suprema Ignoti nova forma viri miserandaque cultu Procedit supplexque manus ad litora tendit"). Vgl. VI, 277. 289.

facies: VIII, 194 („hic spelunca fuit Semihominis Caci facies quam dira tenebat"). IX, 120 („hinc virgineae [mirabile monstrum] Reddunt se totidem facies pontoque feruntur").

c. Tier.

Umschreibungen werden hergenommen wie beim Menschen vom Körper, dann von Körpereigenschaften, vom Zwecke des Tieres, seiner Heimat, endlich auch von Göttern, denen dasselbe heilig ist.

Adler: Iovis ales I, 394. fulvos Iovis ales XII, 247. — Praepes Iovis armiger V, 254 s.; Iovis armiger IX, 564.

Hirsch: I, 192 („nec prius abstitit, quam septem ingentia victor Corpora fundat humi"). S. auch VII, 500.

Hund: XII, 753 („at vividus Umber Haeret hians"). IV, 132 („Massylique ruunt equites et odora canum vis").

Pferd: XII, 372 s. („spumantia frenis Ora citatorum dextra detorsit equorum"). Das der Griechen vor Troia: II, 189 („nam si vestra manus violasset dona Minervae"). II, 31 s.: („pars stupet innuptae donum exitiale Minervae Et molem mirantur equi"). II, 36 s. („pelago Danaum insidias suspectaque dona Praecipitare iubent"). II, 237 s. („scandit fatalis machina muros Feta armis"). S. auch für Pferd im allgemeinen III, 542. X, 892. XI, 714. 875. („quadrupedes") una XI, 614 („quadrupedantes"); mit letzterem vgl. VIII, 596. XI, 875.

Rind (Stier): XI, 197 („multa boum circa mactantur corpora Morti"). Der cretische feuerschnaubende Stier heisst VIII, 294 s.: tu Cresia mactas Prodigia.

Schaf: lanigerae pecudes III, 643. — balantes VII, 538. — molle pecus IX, 341. Vgl. IX, 69 s.: tuti sub matribus agni Balatum exercent.

Schwein (Junge desselben): (sus) triginta capitum fetus (enixa) VIII, 44.

Taube (als Vogel der Venus): (tum maximus heros, i. e. Aeneas) maternas adgnoscit aves V, 163.

Wolf (Wölfin): formae magnorum . . . . luporum VII, 18. — VIII, 632 heisst die Wölfin, welche Romulus und Remus nährte, „mater".

Ziege: caprigenum pecus III, 221.

Für „Vögel" im allgemeinen steht:

volucres III, 216. 241. 262. 361. IV, 525. V, 544. VII, 33. 705. VIII, 235. 456. X, 177. XII, 251. 876. — volantes VI, 239. 728. — ales, alites V, 506. VIII, 27. IX, 486. X, 559. XI, 721. XII, 247. 255. 862. — agmen aligerum XII, 249.

d. Völkernamen.

Ausser allgemeinen Benennungen nach dem Stammheros, der Urheimat, dem Herrscher u. ä. m. werden Umschreibungen auch von einzelnen Teilen des Landes in bisweilen gesuchtester und darum wenig klarer Weise hergeleitet: verstecktesten Beziehungen spürt Vergil nicht selten eifrig nach.

Athener: Cecropidae VI, 21.

Etrusker: Etrusci IX, 150. X, 238. 429. vgl. Etrusca castra X, 148; Etrusci duces XI, 598; Etrusca acies VIII, 503. — Tusci XI, 629. XII, 551. — Tyrrheni VIII, 603. X, 686. 787. 898. XI, 93. 171. 612. 733; vgl. Tyrrhenus exercitus XII, 123; Tyrrhena acies VII, 426. X, 691; Tyrrhenus eques XI, 517; Tyrrheni equites XI, 504. Tyrrhena manus VII, 43. XI, 450. — Maeonidae XI, 759; vgl. VIII, 499: o Maeoniae delecta iuventus. — Lydia gens VIII, 479 s. X, 155; vgl. Lydorum manus IX, 11.

Griechen (heifsen nie „Graeci", „Graecia" findet sich einmal XI, 287): Danai I, 30. 96. 598. 754. II, 5. 14. 36. 44. 49. 65. 71. 108. 117. 162. 170. 258. 276. 309. 327. 368. 370. 389. 396. 398. 413. 433. 440. 462. 466. 495. 505. 572. 617. 669. 757. 802. III, 87. 288. IV, 425. V, 360. VI, 489. 519. VIII, 129. IX, 154. XII, 349; vergl. Danaae classes

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

III, 602. — Achivi I, 242. 488. II, 45. 60. 102. 318. V, 497. VI, 837. X, 89. XI, 266; vgl. Achaica manus V, 623; Achaia castra II, 462. — Argivi I, 40. V, 672; vgl. Argiva Helena I, 650; Argiva Iuno III, 547; Argiva phalanx II, 254; Argivae phalanges XII, 544; Argivus ensis II, 393; gens Argolica II, 78; anima Argolica = homo Graecus II, 118 s.; weiter findet sich Argolicus = Graecus adjektivisch II, 55. 78. 177. III, 283. 637. V, 52. 314. VIII, 374. IX, 202. X, 56. — Grai I, 467. 530. II, 148. 157. 727. III, 163. 398. 499. 594. IV, 228. VI, 242. 529. 588. VIII, 135. X, 81. 334. 430. XI, 289. XII, 538; vgl. Graiae matres II, 786; Graiae acies II, 598. Graius homo X, 720; Graiae urbes III, 295. — II, 412: (miserrima caedes oritur) Graiarum errore iubarum. — III, 210 s.: Strophades Graio stant nomine dictae Insulae Ionio in magno. — Graiugenae III, 550. VIII, 127. — Pelasgi II, 83. VI, 503. VIII, 600; adjektivisch steht Pelasgus I, 624. II, 106. 152. IX, 154 („pubes Pelasga = griechische Krieger"). — Myrmidones II, 252. — Agamemnoniae phalanges IV, 489; vgl. res Agamemnonia von der Sache der Griechen oder diesen selbst III, 54. — Das Lager der Griechen vor Troia heisst castra Dorica II, 27. VI, 88; die griechischen Städte für Griechenland überhaupt Inachiae urbes XI, 286.

Italer: „Italus, Itali I, 109. V, 117. 565. VI, 92. VIII, 331. 502. 513. 532. 678. IX, 532. X, 41. 74. 109. XI, 592. XII, 189. 202. 251. 297. 582. 628. 655. 705; Itala gens VI, 757; Italae gentes VII, 85. IX, 133; weiter steht Italus adjektivisch I, 252. III, 185. 396. 440. V, 82. 703. VI, 762. VII, 334. 643. 776. VIII, 626. 715. IX, 698. X, 780. XI, 326. 420. XII, 35. 246. 827. Italides (Italerinnen) XI, 657. — Ausonii VII, 233. X, 105. XI, 253. XII, 447. 834. 937. Ausonia manus VII, 328; Ausoniae acies IX, 639; ferner adjektivisch III, 171. 378. 385. IV, 236. 349. V, 83. VI, 346. 807. VII, 39. 105. 198. 537. 547. IX, 99. X, 268. XI, 41. XII, 183. 838. — Ausonidae X, 564. XI, 297. XII, 121.

Karthager: Poeni I, 302. 442. 567. IV, 134. VI, 858. XII, 4. — Tyrii I, 338. 423. 574. 661. 696. 707. 732. 735. 747. IV, 104. 111. 321. 468. 544. 622; Tyrii coloni I, 12; Tyrius adjektivisch weiter I, 20. 336. 340. 388. 568. IV, 162. 224. 262. X, 55. — Massyli VI, 60; gens Massyla IV, 483; vgl. Massyli equites IV, 132.

Römer (Romani I, 234. 277. 282. VI, 789. 851. VIII, 338. 626; Romana gens I, 33; Romana stirps XII, 166; Romana propago VI, 870. XII, 827; adjektivisch ferner III, 148. IV, 234. 275. V, 123. VI, 810. 857. VIII, 99. 313. 361. 714. IX, 449. X, 12): Romulidae VIII, 638. — domus Aeneae III, 97: hic domus Aeneae cunctis dominabitur oris; vgl. IX, 448; — Aeneadae VIII, 341. 648. — domus Assaraci I, 283 ss.: veniet lustris labentibus aetas, Cum domus Assaraci Phthiam clarasque Mycenas Servitio premet; — gens Assaraci IX, 643: (iure omnia bella) Gente sub Assaraci fato ventura resident. — Dardanii coloni IV, 626; Dardania proles VI, 756.

Rutuler (Rutuli I, 266. VII, 409. 472. 475. 795. VIII, 381. 474. 492. IX, 65. 113. 123. 161. 188. 236. 363. 428. 442. 450. 494. 517. 519. 635. 683. X, 20. 84, 108. 118. 232. 334. 404. 445. 473. 509. 679. XI, 162. 318. 464. 629. 869. XII, 40. 78. 79. 216. 229. 257. 321. 463. 693. 704. 758. 915. 928; adjektivisch VII, 318. 798. IX, 130. 728. X, 245. 267. 390. XI, 88. XII, 117. 505. 597. — gens Daunia VIII, 146. — „Argiva pubes" heissen VII, 794 die Rutuler, weil sie von den mit Danae eingewanderten Argivischen Kolonisten abstammen. Turnus wird XII, 183 ein Ausonier genannt: cesserit Ausonio si fors victoria Turno.

Sicilier (Siculus nur adjektivisch I, 34. 549. III, 410. 418. 696. V, 702. VII, 289): Sicani V, 293; Sicanae gentes VIII, 328; adjektivisch ferner: V, 24. XI, 317; ebenso Sicanius III, 692. VIII, 416. — Trinacrii viri V, 330; Trinacria pubes V, 450; Trinacrii iuvenes V, 500; sonst adjektivisch I, 196. III, 429. 554.

Trojaner: Aeneadae I, 157. 565. III, 18. V, 108. 616. VII, 284. VIII, 334. IX, 180. 235. 468. 735. X, 120. XI, 186. 503. 779. XII, 12. — Dardanius von Aeneas XII, 14, sonst nur adjektivisch, und zwar zunächst bei Nominibus propriis I, 494. 617. V, 30. 711. VI, 169. IX, 647. XI, 472. XII, 613; sodann im weiteren Gebrauche I, 602 („Dardania gens"). II, 582. III, 596. IV, 163. 224. 626. 640. 647. 658. 756 („Dardania proles"). VII, 289. 422. 756. VIII, 14. IX, 88. 100. 695. X, 92. 133. 163. 326. 603. 638. 814. XI, 400;

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

„Dardanus“ kollektivisch = die Trojaner IX, 286 s.: ultro Inachias venisset ad urbes Dardanus; von Aeneas steht es IV, 662. Dardana pubes V, 109. VII, 219; weiter adjektivisch Dardanus II, 618. VI, 57. — Dardanides, Dardanidae I, 560. II, 59. 72. 242. 445. III, 94. V, 45. 386. 576. 622. VI, 85. 482. VII, 195. IX, 293. 660. X, 4. 263. 545. XI, 353. XII, 549. 585. 775; vgl. Dardanidae pastores II, 59. — Dardanis (Trojanerin) II, 787. — Hectorea gens I, 273; Hectorei socii V, 190. — Iliaca gens VI, 875; Iliaca acies X, 635; Iliacae acies XII, 861; Iliades (Trojanerinnen) I, 480. II, 580. III, 65. V, 644. VII, 248. XI, 35. — Laomedontiadae III, 248; Laomedontea gens IV, 542; Laomedontia pubes VII, 105. — Pergamea gens VI, 63. — Phryges (der Singular nur einmal im Genitiv von Aeneas XII, 99) I, 468. II, 191. 344. V, 785. VII, 294. IX, 134. 559. 635. X, 255. XI, 145. 170; Phrygii viri XI, 677; Phrygia stirps VII, 579; Phrygia agmina II, 68; sonst Phrygius adjektivisch I, 182. 381. 618. II, 68. 276. 580. III, 6. 148. 484. 545. IV, 103. 140. VI, 785. VII, 139. 358. 363. 430. IX, 80. X, 157. 702. XI, 403. 484. 769. XII, 75. — Teucri (vom Stammvater Teucrus I, 235. III, 108. IV, 230. VI, 500. 648.) I, 38. 89. 248. 299. 304. 511. 555. 562. 625. 626. II, 48. 247. 252. 281. 326. 366. 427. 459. 571. III, 53. 186. 352. 601. IV, 48. 349. 397. 537. V, 7. 66. 181. 293. 450. 474. 530. 592. 675. 690. VI, 41. 54. 67. 90. 93. 212. 562. VII, 155. 193. 276. 301. 344. 359. 388. 470. 476. 547. 578. VIII, 10. 136. 154. 397. 470. 513. 551. IX, 34. 39. 55. 68. 77. 114. 130. 149. 226. 248. 510. 516. 636. 719. 791. 805. X, 8. 22. 28. 44. 58. 62. 105. 158. 260. 309. 430. 512. 528. 617. 684. 690. XI, 92. 116. 134. 164. 168. 175. 279. 321. 434. 449. 585. 685. 690. 834. 842. 872. XII, 60. 78. 189. 193. 506. 562. 642. 659. 738. 744. 770. 812. 824. 836. Teucri viri XII, 117; weiter adjektivisch II, 747. VIII, 161. IX, 779. — Troianus, Troiani I, 286. V, 688. VII, 260. IX, 128. X, 77. XI, 421. 826. XII, 359. 804. Troiana gens IV, 425. VI, 767; Troiana iuventus I, 467. 699. II, 63. IV, 162. VIII, 182. 545; ferner adjektivisch I, 19. 550. 624. II, 4. III, 335. IV, 124. 165. 191. 342. V, 420. 602. 757. 793. VI, 62. VII, 144. 318. 364. 723. VIII, 36. 188. IX, 180. X, 598 („Troianus vir“, ebenso XI, 125). 360. 609. XI, 34. 131. 230. 597. — Tros, Troes I, 30. 129. 172. 232. 524. 574. 747. II, 325. V, 265. VI, 52. 126. VII, 21. IX, 113. 136. 168. 533. 689. 756. 811. X, 31. 89. 108. 250. 895. XI, 161. 592. 620. XII, 137. 231. 281. 704. 723. 730. 824; Troia pubes V, 599. VII, 521; Troius exercitus XII, 122; Troia agmina V, 804; Troius sonst adjektivisch I, 119. 249. 596. II, 763. III, 306. 596. V, 38. 417. VI, 403. 451. VII, 221. VIII, 530. X, 584. 886. XI, 350. 779. XII, 502. — Troades (Trojanerinnen) V, 613; Troiugena, Troiugenae III, 359. VIII, 117. XII, 626; vgl. ferner I, 732: hunc laetum Tyriisque diem Troiaque profectis (esse velis) und IV, 110 s.: si Iuppiter unam esse velit Tyriis urbem Troiaque profectis. — Acestes heisst V, 61: Troia generatus.

e. Ortsbestimmungen, geographische Bezeichnungen; Himmelskörper.

Himmel (caelum z. B. I, 133. 250. 289. IV, 89. V, 502): zunächst eine ganze Reihe von Zusammensetzungen mit caelum: caeli orbis VIII, 97 („sol medium caeli conscenderat igneus orbem“); dagegen „orbis“ allein III, 512 („necdum orbem medium Nox Horis acta subibat. — caeli axis VI, 790 („hic Caesar et omnis Iuli Progenies magni caeli ventura sub axem“, wird einst zum erhabenen Himmel emporsteigen); axis wieder allein IV, 482 („ubi maximus Atlans Axem umero torquet stellis ardentibus aptam“). — vertex caeli I, 225 s. („Iuppiter vertice caeli Constitit“). — caeli sidera VIII, 145 („Atlans, caeli qui sidera tollit“); sidera allein III. 243 s. (obscenae volucres, harpyiae „celerique fuga sub sidera lapsae Semesam praedam . . . relinquont). III, 619 s. (ipse (scil. Cyclops) arduus altaque pulsat Sidera“)*) Vgl. astra II, 460 s. („turrim in praecipiti stantem summisque sub astra Eductam tectis“). III, 158 („idem venturos tollemus in astra nepotes“). IX, 641 („sic itur ad astra“). — caeli convexa IV, 451 („taedet caeli convexa tueri“). VII, 543 („deserit Hesperiam et caeli

*) Vgl. „Tropen und Figuren“ I. Teil. p. 19.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

convexa per auras"); „convexa" allein IV, 240 s. („talis sese halitus atris Faucibus effundens super (supera?) ad convexa ferebat"); vgl. VI, 750. X, 251.

aether:*) aetheris axis VIII, 28 („cum pater (Aeneas procubuit) in ripa gelidique sub aetheris axe"). Sodann mit „aetherius" zusammengesetzte Ausdrücke: plaga aetheria I, 394 (cycnos „aetheria quos lapsa plaga Iovis ales aperto Turbabat"). IX, 638 s. („aetheria tum forte plaga crinitus Apollo Desuper Ausonias acies urbemque videbat").

altum: I, 297 („Maia genitum demittit ab alto"). VIII, 395. — Im Plural „alta" VI, 787 („omnis caelicolas, omnis super alta tenentes"). V, 508.

aurae: IV, 176 s. (Fama „mox sese attollit in auras Ingrediturque solo et caput inter „nubila" condit"). VI, 733. VII, 287. — aurae superae V, 427 („bracchiaque ad superas interritus extulit auras"). — Vgl. auch I, 42: ipsa Iovis rapidam iaculata e „nubibus" ignem.

polus: I, 608 („convexa polus dum sidera pascet"). II, 251. III, 586. 589 („umentemque Aurora polo dimoverat umbram"). V, 721. XI, 588 („labere, nympha, polo"). Im Plural „poli" I, 90: intonuere poli.

Der Himmel speziell als Götterwohnung (vgl. oben „alta"):

Olympus I, 374. II, 779. IV, 268. 694. V, 533. VI, 579 („quantus ad aetherium caeli suspectus Olympum"). 586. 782 („animos aequabit Olympo"). 834 („genus qui ducis Olympo"). VII, 218. 558. VIII, 280. 319. 533 („ego poscor Olympo"). IX, 84 („da, gnate, petenti, quod tua cara parens domito te poscit Olympo"). X, 1. 115. 216. 437. 621. XI, 726. 866.

Ferner Umschreibungen mit domus, tecta, sedes und arx:

XI, 1: Panditur interea domus omnipotentis Olympi; XI, 101: eo dicente deum domus alta silescit. X, 758: di Iovis in tectis iram miserantur inanem. — X, 3: concilium vocat divom pater) sideream in sedem; XI, 532: Velocem interea superis in sedibus Opim (compellabat Latonia); XII, 810: nec tu me aëria solam nunc sede videres (digna indigna pati). — I, 250: nos, tua progenies, caeli quibus adnuis arcem.

Sonne: Phoebus XI, 913 s. („ni roseus fessos iam gurgite Phoebus Hibero tinguat equos"); Phoebea lampas III, 637 („Phoebeae lampadis instar", scil. lumen, Auge). IV, 6. — caeli lumen VI, 363 („te per caeli iucundum lumen et auras" oro). — Titan IV, 119 (ubi primos crastinus ortus „extulerit Titan radiisque retexerit orbem"); Titania astra VI, 725 s. (caelum, terram . . . „Titaniaque astra Spiritus intus alit").

Mond (VI, 725: lucentemque globum lunae): Phoebe X, 216 (almaque curru „noctivago Phoebe medium pulsabat Olympum").

Sterne: umschrieben durch „ignes" III, 585 („nam neque erant astrorum ignes"). VII, 590 (Lucifer „quem Venus ante alios astrorum diligit ignis"). — Von einzelnen Sternen heifst der Hundsstern (Sirius III, 141) X, 273 s. „Sirius ardor".

Oberwelt: caelum VI, 719 ss. („o pater, anne aliquas ad caelum hinc ire putandumst Sublimis animas iterumque ad tarda reverti Corpora?"). VI, 897 („falsa ad caelum mittunt insomnia manes"). — lumen, lumina und Verbindungen hiermit VII, 770 s. („tum pater omnipotens aliquem indignatus ab umbris Mortalem infernis ad lumina surgere vitae"); vgl. VI, 828. VI, 680 („inclusas animas superumque ad lumen ituras"); VII, 660. XII, 63 s. („simul haec invisa relinquam Lumina"). — Superi VI, 481 („hic multum fleti ad superos belloque caduci" Dardanidae). VI, 568 s. (Rhadamantus . . subigit fateri „quae quis apud Superos furto laetatus inani Distulit in seram commissa piacula mortem"). X, 40 (Allecto „superis immissa repente"). Hieran schliefsen sich Zusammensetzungen mit dem Adjektivum „superus": superae orae II, 91 („invidia postquam pellacis Ulixi „superis concessit ab oris"); — superae aurae VI, 128 s. („revocare gradum (scil. ex Averno) superasque evadere ad auras hoc opus, hic labor est"); VII, 768 (ad sidera rursus „aetheria et superas caeli venisse sub auras"). — Sodann Zusammensetzungen mit dem Adjektivum „aetherius": aetheria aura I, 546 s. („si vescitur aura Aetheria neque adhuc crudelibus occubat umbris"); aetheriae aurae

*) Vgl. „Tropen und Figuren" I. Teil p. 19.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

VII, 557 s. („te super aetherias errare licentius auras Haut pater ille velit"); vgl. VI, 761; — astra aetheria V, 517 s. („decidit exanimis vitamque reliquit in astris Aetheriis"); vgl. sidera aetheria VII, 767 s. — ardua VII, 562 (Allecto „Cocytique petit sedem super ardua linquens").

Unterwelt: Dis VI, 127 („noctes atque dies patet atri ianua Ditis"). VIII, 667 (procul addit „Tartareas etiam sedes, alta ostia Ditis"). Umschreibungen mit Dis durch Zusammensetzung mit domus, sacraria: V, 731 s. („Ditis tamen ante Infernas accede domos"). VI, 269 („Ibant obscuri sola sub nocte per umbram perque domos Ditis vacuas"). XII, 199 (haec eadem iuro „vimque deum infernam et duri sacraria Ditis"); vgl. VI, 541. VII, 568. VI, 106: quando hic inferni ianua regis (dicitur), d. h. die Thür zur Unterwelt. — Tartarus und Tartara (eigentlich nur der Ort, wo die Verdammten ihre Strafe erlitten): VI, 577 s. („tum Tartarus ipse Bis patet in praeceps tantum"). IV, 243 („alias (scil. animas) sub Tartara tristia misit"). 446. V, 734. VI, 135. 543. VIII, 563 („regem hac Erulum dextra sub Tartari misi"). IX, 496 („invisum hoc detrude caput sub Tartara telo"). XI, 397. XII, 14. 205 („caelumque in Tartara solvat"); Tartareae sedes VIII, 667. — Erebus IV, 26. VI, 247. 404. 671. VII, 140. — Orcus II, 398. IV, 242. 699. VI, 273. VIII, 296. IX, 527. 785. — Avernus VI, 126 („facilis descensus Averno"); Averna VII, 91 („imis Acheronte adfatur Avernis"); vgl. V, 732 s.: Averna per alta Congressus pete, nate, meos. — Nicht selten sind Umschreibungen mit Acheron, Cocytus, Styx: V, 99 (vocabat „Anchisae magni manisque Acheronte remissos"). VII, 312 („flectere si nequeo superos, Acheronta movebo"). XI, 23 („qui solus honos Acheronte sub imost"); vgl. VI, 295. VII, 91. — VII, 562 (Allecto „Cocyti petit sedem"); vgl. VI, 323. — VI, 154 („sic demum lucos Stygis aspicies"). III, 215 (nec saevior ulla „Pestis et ira deum Stygiis sese extulit undis"). VII, 773 („fulmine Phoebigenam Stygias detrusit ad undas"); vgl. VI, 134. 323. 369. 374. — manes: X, 820 (tum vita per auras „concessit maesta ad manis corpusque reliquit"). VI, 896. IV, 387 („haec manis veniet mihi fama sub imos"). XI, 181 („non vitae gaudia quaero (nec fas) „sed gnato manis perferre sub imos"). XII, 884 („manisque deam demittet ad imos"). — umbrae I, 547 („neque adhuc crudelibus occubat umbris"). IV, 25 („vel pater omnipotens abigat me fulmine ad umbras"). V, 734. VI, 264 („umbrae silentes"). 404 („imas Erebi descendit ad umbras"). IV, 660 („sic moriamur', ait, sic sic iuvat ire ad umbras"). VII, 770 s. („tum pater omnipotens aliquem indignatus ab umbris Mortalem infernis ad lumina surgere vitae"). XI, 831 („vitaque cum gemitu fugit indignata sub umbras"). XII, 881. 952. — S. ferner IV, 654: et nunc magna mei sub terras ibit imago; und VI, 459: (per sidera iuro) per superos et si qua fides tellure sub ima est. — nox profunda IV, 26. VI, 462 („per loca senta situ cogunt (scil. ire) noctemque profundam"). — telluris operta VI, 140 („sed non ante datur telluris operta subire"). — infernae tenebrae VII, 325 („infernisque ciet tenebris"). infernae sedes VIII, 244 s. (terra dehiscens „infernas reseret sedes et regna recludat Pallida, dis invisa"). — loca nocte tacentia late VI, 265. — regna invia vivis IV, 154. — inferni lacus III, 386 (ante . . . et sales Ausonii lustrandum navibus aequor „infernique lacus"). — S. endlich VI, 534: (an quae te Fortuna fatigat) ut tristis sine sole domos, loca turbida adires; und VI, 267: pandere res alta terra et caligine mersas.

Meer: Oceanus I, 287. 745. II, 250. IV, 129. 480. VII, 101. 226. VIII, 589. XI, 1. — pelagus I, 138. 154. 181. 246. 364. 667. 679. II, 36. 179. 181. 205. 800. III, 69. 124. 204. 241. 478. 506. 555. 708. IV, 52. 546. V, 8. 124. 165. 212. 235. 617. 870. VI, 83. 113. 532. VII, 304. 586. 587. VIII, 333. 691. IX, 81. 117. X, 165. 231. 289. 378. — pontus I, 40. 70. 89. 114. 124. 556. II, 110. 207. 295. III, 104. 193. 417. 605. 672. V, 233. 615. VI, 312. 345. 729. VII, 9. 300. IX, 103. 122. 238. 712. X, 103. 378. 694. XI, 624. XII, 182. — sal I, 35. 173. III, 385. V, 848. 866. VI, 697. X, 214 („campos salis aere secabant"). — aqua VI, 336. („auster, aqua involvens navemque virosque") — fluctus I, 5. 333. 584. 756. III, 270. 554. 671. V, 2. 237 s. („extaque salsos Proiiciam in fluctus"). 239. 775 s. VI, 362. VII, 213. 528. VIII, 677. X, 222. — freta I, 557. 607. II, 312. III, 127. 141. 627. 791. X, 147. 210 („caerula freta"). — gurges I, 118 („apparent rari nantes in gurgite vasto"). III, 197. 564. V, 33. 160. 209. 814. — stagna I, 126. X, 764 s. (Orion

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

„cum pedes incedit medii per maxima Nerei Stagna viam scindens“). — unda, undae I, 127, 442. 596. III, 195. 200. 202. 209. 285. 384. 413. 507. 509. 562. 696. IV, 253. 600. V, 11. 151. 160. 193. 789. 796. 859. 868. VI, 174. 339. VIII, 710. IX, 22. X, 48. 227. 247. 282. 650. XI, 327. 405. XII, 204. 768. 803. — vada III, 557. V, 158 („et longa sulcant vada salsa carina“). V, 615. VII, 198 („tot per vada caerula vexit“). IX, 670. 713. X, 208. — caerula III, 208 (nautae „caerula verrunt“). IV, 583. VIII, 672 („fluctu spumabant caerula cano“). — aestus III, 419 (arvaque et urbes „litore diductas angusto interluit aestu“). VIII, 674 (delphines „aestum secabant“); vgl. III, 397. — salum II, 209 („fit sonitus spumante salo“). I, 537. — altum, alta I, 3. 34. 110. 126. 160. II, 203 („tranquilla per alta“). III, 11. 70. 192. 454. IV, 310. 661. V, 164. 764. VII, 362. VIII, 691. IX, 125. X, 687. XII, 365. — profundum XII, 263 s. („petet ille fugam penitusque profundo Vela dabit. — aequor, aequora I, 29. 67. 117. 128. 142. 146. 154. 164. 376. 381. 511. II, 69. 176. 409. 780. III, 126. 157. 191. 197. 290. 325. 378. 385. 397. 403. 413. 495. 662. 664. 668. IV, 240. 255. 313. 411. 524. 582. V, 143. 171. 219. 235. 715. 763. 778. 819. 821. 843. 862. VI, 171. 335. 342. 348. 355. 692. VII, 7. 28. 196. 228. VIII, 674. 690. IX, 102. 119. X, 166. 206. 269. 660. 665. 693. XII, 524. — marmor VII, 28. („in lento luctantur marmore tonsae“); VII, 718 („quam multi Libyco volvuntur marmore fluctus“); vgl. X, 208 („spumant vada marmore verso“). — arva Neptunia VIII, 695 („arva nova Neptunia caede rubescunt“). — Vgl. endlich III, 534: obiectae salsa spumant aspargine cautes.

Flufs: unda, undae I, 618 (Aeneas, quam Dardanio Anchisae „alma Venus Phrygii genuit Simoentis ad undam“). III, 302. VI, 295. 370. 714. IX, 70 (classem „aggeribus saeptam circum et fluvialibus undis“ invadit). 790. X, 305. XII, 249. — fluenta IV, 143. VI, 327. XII, 35 („recalent nostro Thybrina fluenta“ Sanguine). — ripae IX, 105 s. (per pice torrentis utraque voragine ripas (scil. Stygis) Adnuit). X, 114. — aequor VIII, 89. 96 („viridisque secant placido aequore silvas“). — Vom Ufer des Tiber heifst es VII, 106: gramineo ripae religavit ab aggere classem.

Tempel (Über limen, limina, tectum, culmen s. „Tropen und Figuren“, erster Teil p. 20): domûs X, 52 (est celsa mihi Paphus atque Cythera „Idaliaeque domus“). — sacrum II, 293 („sacra suosque tibi commendat Troia penatis“). — delubrum, delubra II, 225. 248. 410. IV, 56. 66. VIII, 716. — adytum, adyta II, 115. 297. 351. 404. 764. III, 92. VI, 98. VII, 269. — penetralia V, 744 („canae penetralia Vestae“). VI, 71 („te quoque magna manent regnis, penetralia nostris“). IX, 259. — sedes II, 742 („tumulum antiquae Cereris sedemque sacratam“ Venimus). III, 452 („sedemque odere Sibyllae“). Im Plural II, 232 s.: ducendum ad sedes simulacrum orandaque divae (scil. Tritonidis Minervae) Numina conclamant. — arx II, 226 („sacraeque petunt Tritonidis arcem; im Plural VI, 9: at pius Aeneas arces, quibus altus Apollo (praesidet, petit).

f. Andere Concreta.

α. Teile des menschlichen oder Tierkörpers.

Augen (Über lumina s. Tropen und Figuren I, p. 28). Umschreibung mit „orbis“ XII, 670: ardentis oculorum orbes ad moenia torsit.

Luftröhre IX, 580: (abditaque intus) spiramenta vita letali volnere rupit.

Brust X, 601: tum latebras animae pectus mucrone recludit.

Blut IX, 349: purpuream vomit ille animam.

Röte der Wangen XI, 819: purpureus quondam color ora relinquit.

Wolfskopf XI, 680 s.: caput ingens oris hiatus Et malae texere lupi cum dentibus albis.

Schlangengift VII, 375: (penitusque in viscera lapsum) serpentis furiale malum.

β. Waffen, Kleidungsgegenstände.

Helm VII, 632: tegmina tuta cavant capitum; VII, 742: tegmina quis capitum raptus de subere cortex.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Schild VIII, 625: clipei non enarrabile textum; X, 456: totum clipei ferro deiecerat orbem; II, 227: clipeique sub orbe teguntur; X, 533: clipeique ingens onus impedit hasta; II, 392 s.: clipeique insigne decorum Induitur.

Wehrgehenk X, 496: immania pondera baltei.

Hosen XI, 777: barbara tegmina crurum.

Schuhe VIII, 458: Tyrrhena pedum circumdat vincula plantis.

γ. Naturprodukte, menschliche Fabrikate aus denselben.

Rosen VI, 884: purpureos spargam flores.

Ölzweige VII, 154: ramis velatos Palladis omnis.

Weihrauch VI, 225: (congesta cremantur) turea dona.

Wein I, 686: latex Lyaeus. I, 736: in mensam laticum libavit honorem. IV, 207: (Maurusia) gens epulata toris Lenaeum libat honorem.

Marmor I, 593: Pariusve lapis circumdatur auro. VI, 471: quam si dura silex aut stet Marpesia cautes.

Kuchen. Brot. VII, 109 ss.: adorea liba per herbam
subiciunt epulis . . . . . .
et Cereale solum pomis agrestibus augent.
consumptis hic forte aliis ut vertere morsus
exiguam in Cererem penuria adegit edendi
et violare manu malisque audacibus orbem
fatalis crusti patulis nec parcere quadris.

Die zur Brotbereitung erforderlichen „Handmühlen“ heifsen I, 177 arma cerealia.

δ. Naturerscheinungen.

Donner VI, 586: dum . . . sonitus imitatur Olympi; vgl. VIII, 431. 525.

Blitz VI, 586: dum flammam Iovis . . . imitatur; vgl. I, 44. VIII, 432. — fulgor: VIII, 431 („fulgores nunc terrificos sonitumque“ miscebant operi). 524 („namque improviso vibratus ab aethere fulgor“ cum sonitu venit). — ignis I, 90 (crebris micat ignibus aether“). III, 199 („ingeminant abruptis nubibus ignes“). IV, 167 („fulsere ignes“). X, 177 („praesagi fulminis ignes“).

ε. Einzelne weitere Begriffe.

Schilddach (testudo) IX, 513: (siqua possent tectam aciem perrumpere; 517 s.: armorumque resolvit Tegmina.

Ein Nachbarhäuser verbindender Durchgang II, 453 s.: pervius tectorum Usus inter se Priami, „durchschreitbarer Häuserverkehr.“

g. Abstracta.

Eigenschaften der Seele werden durch pectus oder cor umschrieben:

Tapferkeit VIII, 151 s.: sunt nobis fortia bello Pectora.

Feigheit IX, 55: Teucrum mirantur inertia corda.

Wildheit I, 302 s.: ponuntque ferocia Poeni Corda volente deo. —

Wut, Raserei wird umschrieben VII, 405: reginam Allecto stimulis agit undique Bacchi; Dürftigkeit VIII, 365: rebusque veni non asper egenis.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Von Fertigkeiten erfahren eine Umschreibung:

Webekunst V, 284: operum haut ignara Minervae. — In allgemeinerer Bedeutung steht „divina Palladis ars“ II, 15. — Vom Pfeilschiefsen heifst es V, 499: manu iuvenum temptare laborem; der Krieg wird VIII, 516 „grave Martis opus“ genannt.

Den Schlufs mögen Ausdrücke der Zeit machen:

Zeit überhaupt VI, 745: perfecto temporis orbe.

Jahr V, 46: annuus exactis completur mensibus orbis; I, 269: triginta magnos volvendis mensibus orbis (Imperio explebit).

Winter II, 472: frigida sub terra tumidum quem bruma tegebat. VI, 311 s.: ubi frigidus annus Trans pontum fugat (aves). VI, 205 s.: quale solet silvis brumali frigore viscum Fronde virere nova. IV, 305: et mediis properas aquilonibus ire per altum.

Todestag, Tod II, 132: iamque dies infanda aderat. VI, 429 und XI, 28: abstulit atra dies et funere mersit acerbo. II, 668: vocat lux ultima victos; II, 248. VI, 866: nox atra caput tristi circumvolat umbra. — II, 446 s.: his se, quando ultima cernunt, Extrema iam in morte parant defendere telis. VI, 456 s.: verus mihi nuntius ergo Venerat extinctam ferroque extrema secutam.

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf